

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 94 (1949)  
**Heft:** 1

**Artikel:** L'année hippique  
**Autor:** J.A.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-342407>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

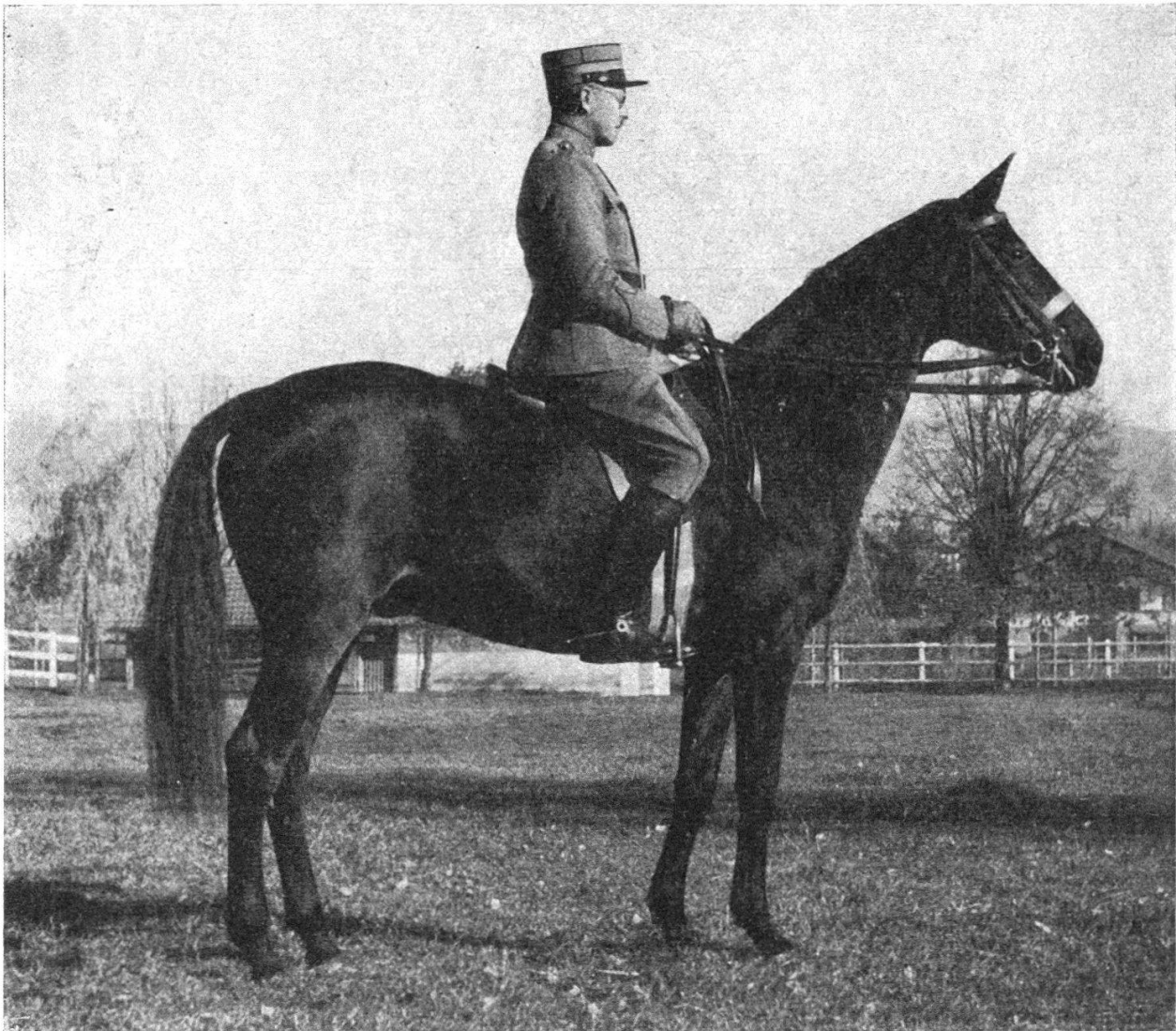
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## L'année hippique

---

Attendue impatiemment et fidèle à sa tradition, voici que reparaît l'*Année hippique*. Il est difficile de se représenter exactement la somme d'efforts que demande la réalisation d'une œuvre de cette envergure. La mise en pages en est soignée et variée. Les photographies sont d'une classe exceptionnelle, et la qualité de l'impression ne le cède en rien aux revues les plus luxueuses. Très fortement documentée, elle reproduit fidèlement par le texte et par l'image les principaux événements hippiques de Suisse et de l'étranger. Elle ne s'attache point à défendre une doctrine ou un style, mais elle commente objectivement sur un mode souvent plaisant, les particularités de certaines places de concours ou de courses, les « qualités » de nombreux cavaliers...

L'*Année hippique* n'est pas qu'un cri vers la lumière et la beauté. De nombreux articles fort pertinents y sont l'œuvre d'auteurs particulièrement autorisés. Paraissant une fois l'an, il ne se passe guère de semaine où on ne la consulte à nouveau, la feuilletant et relisant avec un plaisir sans cesse renouvelé. Nous n'en voulons pour preuve que quelques-uns des noms qui figurent au sommaire : Col. Div. P. de Muralt, Col. E. A. Haccius, J. de Charrière de Sévery, Dr Delaquis spécialiste réputé et commentateur avisé de nos manifestations, et combien d'autres encore. Toute une pléiade de brillants collaborateurs étrangers rehausse encore la valeur de cette Revue, et nous devons une mention spéciale aux intrépides cavaliers aux victoires innombrables que sont le Cdt. Gudin de Vallerin, le Cdt. de Busnel et le Chevalier d'Orgeix,



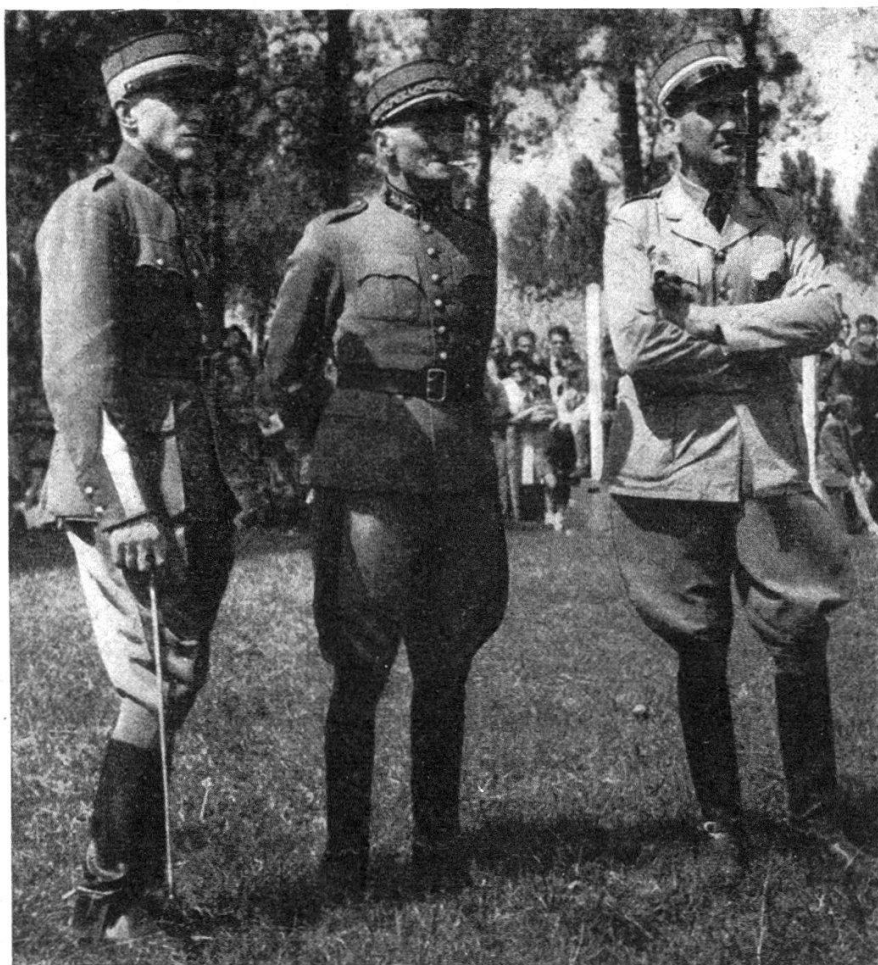
Le capitaine Hans Moser sur *Hummer*, champion olympique — Médaille d'Or. Le capitaine H. Moser a remporté aux Jeux Olympiques de Londres le « Grand Prix » du Concours individuel de Dressage. — Le brillant succès de cet officier, cavalier aussi modeste que plein de talent, classé 1<sup>er</sup> sur 19 concurrents délégués de 7 nations, est un événement qui fait grand honneur à la Suisse et en particulier à notre équitation militaire.

à M. Jean Trarieux, connaisseur si délicat de toutes les choses du turf, à M. Yves Benoist-Gironière dont le dernier ouvrage fut une révélation.

Malgré les soucis et les charges innombrables qui pèsent sur l'édition d'une Revue de cette classe, M. G. Cavin, éditeur



Le major P. Musy sur *Französín*, le Cap. A. Blaser sur *Mahmud* et le 1<sup>er</sup>-Lt. A. Bühler sur *Amour-Amour*, composaient notre équipe olympique de Military (Concours Complet d'Equitation). — Au classement par équipe, la Suisse était en tête à l'épreuve de dressage (1<sup>er</sup>-Lt. A. Bühler 2<sup>e</sup>, Cap. Blaser 4<sup>e</sup>, Maj. Musy 9<sup>e</sup> sur 46 concurrents). — Au classement final, notre team était 4<sup>e</sup> sur 15 nations inscrites dont 11 furent éliminées ! Beau résultat à l'actif des nôtres qui ont manqué d'un « souffle » la médaille de bronze individuelle ! Voici le Cap. A. Blaser sur *Mahmud* dans l'épreuve de cross-country. Il termina 11<sup>e</sup> au classement général, tandis que le Maj. Musy et le 1<sup>er</sup>-Lt. A. Bühler s'y classaient respectivement 32<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup>.



Un trio de marque : le colonel divisionnaire P. de Muralt, Chef d'Arme des Troupes légères; ayant à sa gauche le Lt.-Col. Dégallier et à sa droite le Cap. M. Mylius, — soit trois d'entre les tout meilleurs cavaliers de concours que la Suisse ait jamais alignés.

— si persévérant — n'a pas hésité à fournir un nouvel effort à l'occasion des Jeux Olympiques. Estimant avec parfaite raison qu'une compétition de cette envergure, si riche en enseignements divers, méritait une attention spéciale, *L'Année Hippique* a suivi de près toutes les épreuves équestres. Des photographies et des textes inédits permettront au lecteur de vivre dans l'atmosphère vibrante de ces journées mémorables.





M. Ernest Morf (montant ici *Lustucru*) a remporté le Championnat Suisse 1948, Cat. S., tandis que son fils Pierre Morf vient en tête des catégories L et M. Un magnifique doublé des sympathiques gentlemen chauds-de-fonniers !

Le général Decarpentry, président du Jury de l'épreuve de dressage qui valut à notre pays une médaille d'or grâce à la performance sensationnelle du Cap. Hans Moser, nous parle avec toute l'autorité que lui confèrent ses connaissances, de cette lutte chaudement disputée. Epreuve toute de finesse et de tact, contrastant avec celles du Military, du Prix des Nations ou encore du pentathlon d'hiver à Saint-Moritz, qui font également l'objet d'un reportage photographique. Les efforts prodigieux des hommes et des chevaux lors du Prix des Nations, au stade de Wembley, nous sont rendus par un excellent article du Lt. Guy Sarasin et un reportage photographique dû à M. Jean Bridel. Ce dernier supporte, cette année, par suite de la maladie de M. O. Cornaz, rédacteur en chef, une large part du travail énorme que demande cette

publication, et nous lui savons gré d'avoir maintenu à ce niveau exceptionnel cette *Année Hippique* qui ne saurait être inférieure à sa grande réputation.

Un article du major Musy, article passionnant et tout pétri de cet humour dont il a le secret, rappelle les péripéties nombreuses de l'épreuve particulièrement redoutable qu'est le Military olympique.

A lui seul, cet ensemble de photographies et d'articles sur les Jeux Olympiques mériterait l'honneur d'une publication spéciale. Et lorsque nous aurons dit qu'un choix impressionnant de photographies des concours internationaux de Rome, Lucerne, Vichy, Courtrai, Londres, Gand, Rotterdam, etc., etc. parfait la gamme très complète de nos épreuves nationales, nous pourrons affirmer que l'intérêt du lecteur ne faiblit pas un instant tout au long de ces pages magnifiques.

Les enthousiastes y puiseront, avec le souvenir des heures vécues, de nombreuses joies. Les pessimistes y puiseront de nouvelles raisons d'espérer en venant au cheval !

Capitaine J. A.